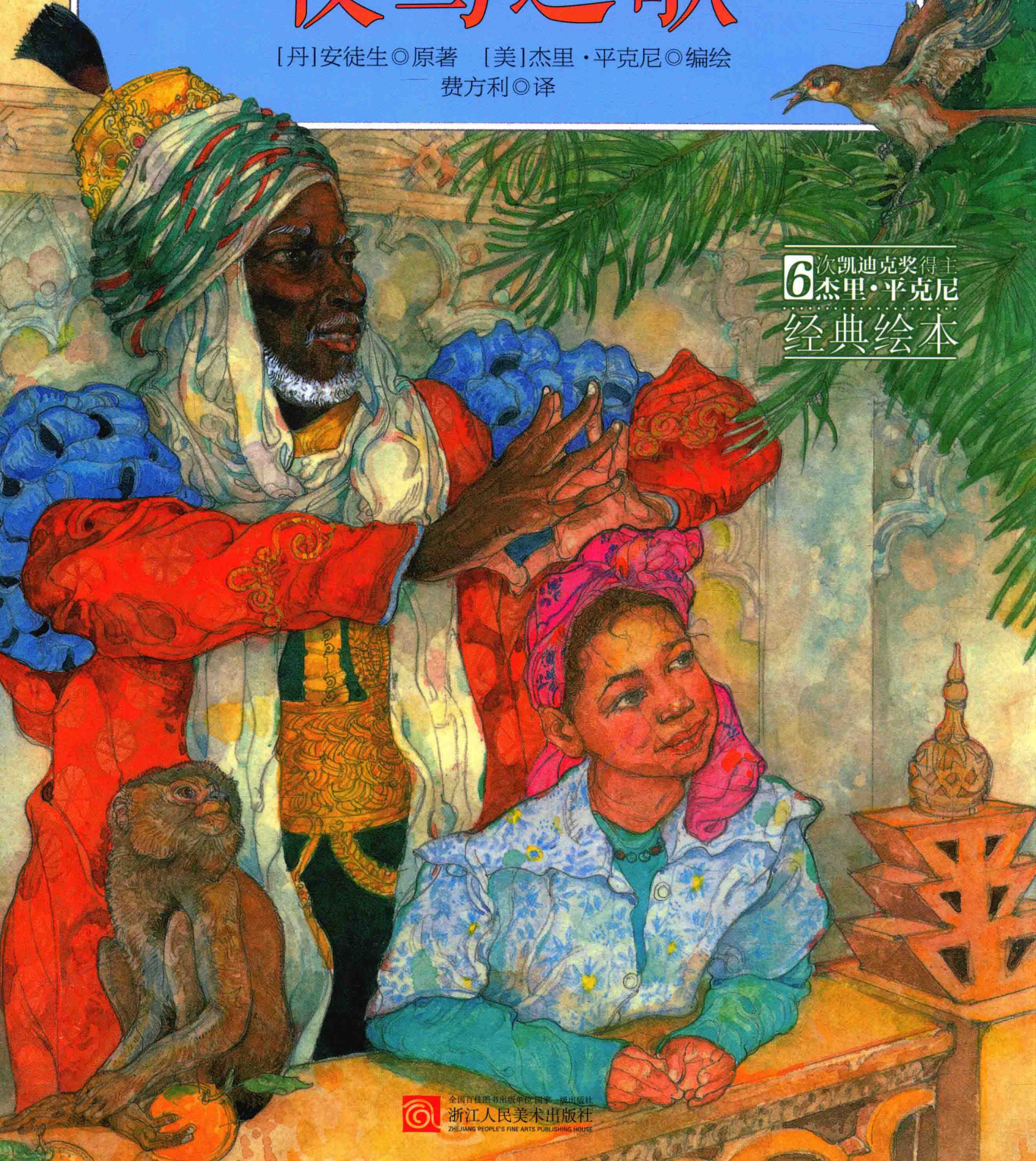


夜莺之歌

[丹]安徒生◎原著 [美]杰里·平克尼◎编绘
费方利◎译

6次凯迪克奖得主
杰里·平克尼
经典绘本



夜莺之歌

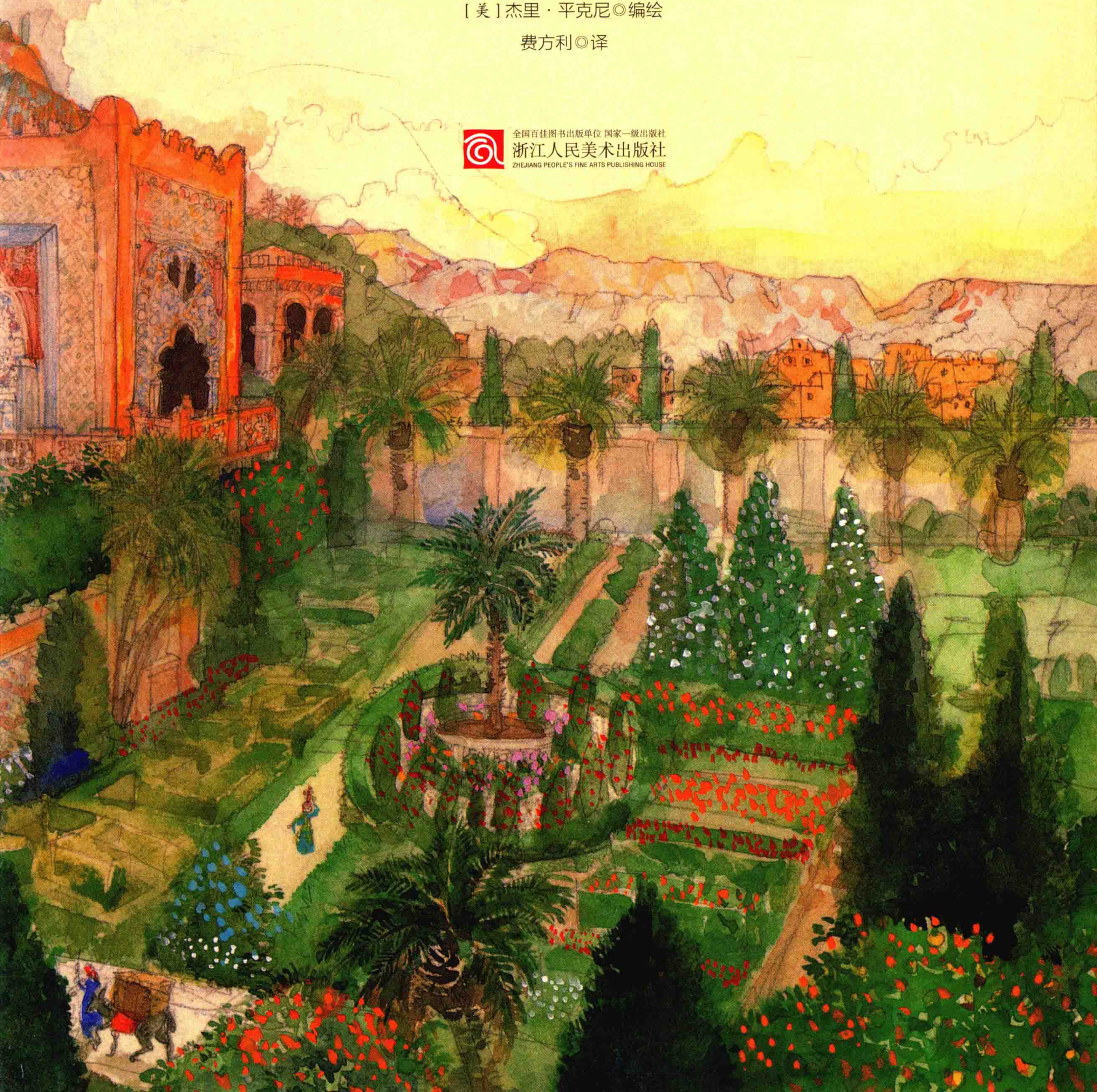
[丹]安徒生◎原著

[美]杰里·平克尼◎编绘

费方利◎译



全国百佳图书出版单位 国家一级出版社
浙江人民美术出版社
ZHEJIANG PEOPLE'S FINE ARTS PUBLISHING HOUSE



图书在版编目(CIP)数据

夜莺之歌 / (丹) 安徒生原著; (美) 杰里·平克尼编绘; 费方利译. -- 杭州: 浙江人民美术出版社, 2017.9

ISBN 978-7-5340-5837-0

I. ①夜… II. ①安… ②杰… ③费… III. ①儿童故事-图画故事-美国-现代 IV. ①I712.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2017)第131669号

THE NIGHTINGALE

Copyright © 2002 by Jerry Pinkney

First published in the United States by Phyllis Fogelman Books, an imprint of Penguin Putnam Books For Young Readers, under the title THE NIGHTINGALE. Simplified Chinese translation rights arranged with Sheldon Fogelman Agency, Inc.

All rights reserved.

著作权合同登记图字: 11-2017-98号

责任编辑: 水明

责任校对: 黄静

责任印制: 陈柏荣

策划: 森林鱼

特约编辑: 牟沧浪

设计: 丁虹

夜莺之歌

[丹]安徒生◎原著 [美]杰里·平克尼◎编绘 费方利◎译

出版发行 浙江人民美术出版社

地址 杭州市体育场路347号

电话 0571-85176089

网址 <http://mss.zjcb.com>

经销 全国各地新华书店

制版 北京童立方文化品牌管理有限公司

印刷 鹤山雅图仕印刷有限公司

开本 787mm×1092mm 1/12

字数 6千字

印张 4

印数 1-5,000

版次 2017年9月第1版·第1次印刷

书号 ISBN 978-7-5340-5837-0

定价 39.80元

如发现印装质量问题,影响阅读,请与本社市场营销部联系调换。







夜莺之歌

[丹]安徒生◎原著

[美]杰里·平克尼◎编绘

费方利◎译



全国百佳图书出版单位 国家一级出版社
浙江人民美术出版社
ZHEJIANG PEOPLE'S FINE ARTS PUBLISHING HOUSE



图书在版编目(CIP)数据

夜莺之歌 / (丹) 安徒生原著; (美) 杰里·平克尼编绘; 费方利译. — 杭州: 浙江人民美术出版社, 2017.9

ISBN 978-7-5340-5837-0

I. ①夜… II. ①安… ②杰… ③费… III. ①儿童故事-图画故事-美国-现代 IV. ①I712.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2017)第131669号

THE NIGHTINGALE

Copyright © 2002 by Jerry Pinkney

First published in the United States by Phyllis Fogelman Books, an imprint of Penguin Putnam Books For Young Readers, under the title THE NIGHTINGALE. Simplified Chinese translation rights arranged with Sheldon Fogelman Agency, Inc.

All rights reserved.

著作权合同登记图字: 11-2017-98号

责任编辑: 水明
责任校对: 黄静
责任印制: 陈柏荣

策划: 森林鱼
特约编辑: 牟沧浪
设计: 丁虹

夜莺之歌

[丹] 安徒生◎原著 [美] 杰里·平克尼◎编绘 费方利◎译

出版发行 浙江人民美术出版社

地址 杭州市体育场路347号

电话 0571-85176089

网址 <http://mss.zjcb.com>

经销 全国各地新华书店

制版 北京童立方文化品牌管理有限公司

印刷 鹤山雅图仕印刷有限公司

开本 787mm × 1092mm 1/12

字数 6千字

印张 4

印数 1-5,000

版次 2017年9月第1版·第1次印刷

书号 ISBN 978-7-5340-5837-0

定价 39.80元

如发现印装质量问题,影响阅读,请与本社市场营销部联系调换。



献给我的孙辈：瑞安、维多利亚和梅森。





我要讲的这个故事发生在很多很多年前，趁人们还没淡忘，讲给你们听听吧。

国王的宫殿是用最好的材料建成的，全世界就数它最漂亮。花园里，珍奇的花多得数不清，上面系着漂亮的金铃铛，每个经过的人听到铃声，都忍不住停下来欣赏。花园一望无际，连园丁也不知道边缘在哪里，这里的每样东西都让人印象深刻。

云游四方的人知道有一片广袤的丛林，树木高耸入云，一直绵延到蔚蓝的深海边。丛林里的一棵树上住着一只夜莺，歌声优美，即使是贫苦忙碌的渔夫，也忍不住停下来倾听。“啊，真是太动听了！”





世界各国的旅人来到王国时，对国王的城池、宫殿和花园大为惊叹。而听到夜莺的歌声时，所有人都说，这才是最棒的。回国后，他们根据所见所闻，编写了很多故事书。书里描写了村庄、宫殿和花园，以及那只举世罕见、让人忘不了的夜莺。

那些故事四处传播，连国王都听到了。国王坐在雕龙画凤的椅子上，听着人们称赞他的城池、宫殿和花园，不停地点头微笑。当人们说“最美的莫过于夜莺”时，他惊呼起来：“你说的是什么？我根本就不知道什么夜莺。我的王国里有这么一只鸟儿吗？”





国王连忙召唤了一位大臣。

“听说有一只了不起的鸟儿，名叫夜莺。人们说她才是王国里最美的，我怎么就没听说过呢？如果今晚她出现在宫殿里，本王会很高兴的。”国王抿了一口薄荷茶说。

“我从来没听说过，不过我会全力去寻找。”大臣说。

到哪里去找夜莺呢？大臣在宽阔的宫殿、无数过道和大厅里找了个遍，还问了遇到的每个人，可谁也没听说过这只鸟儿。他回去报告国王说，也许那只是一个传说，是一些作家瞎编的，只是人们在转述时夸大了。

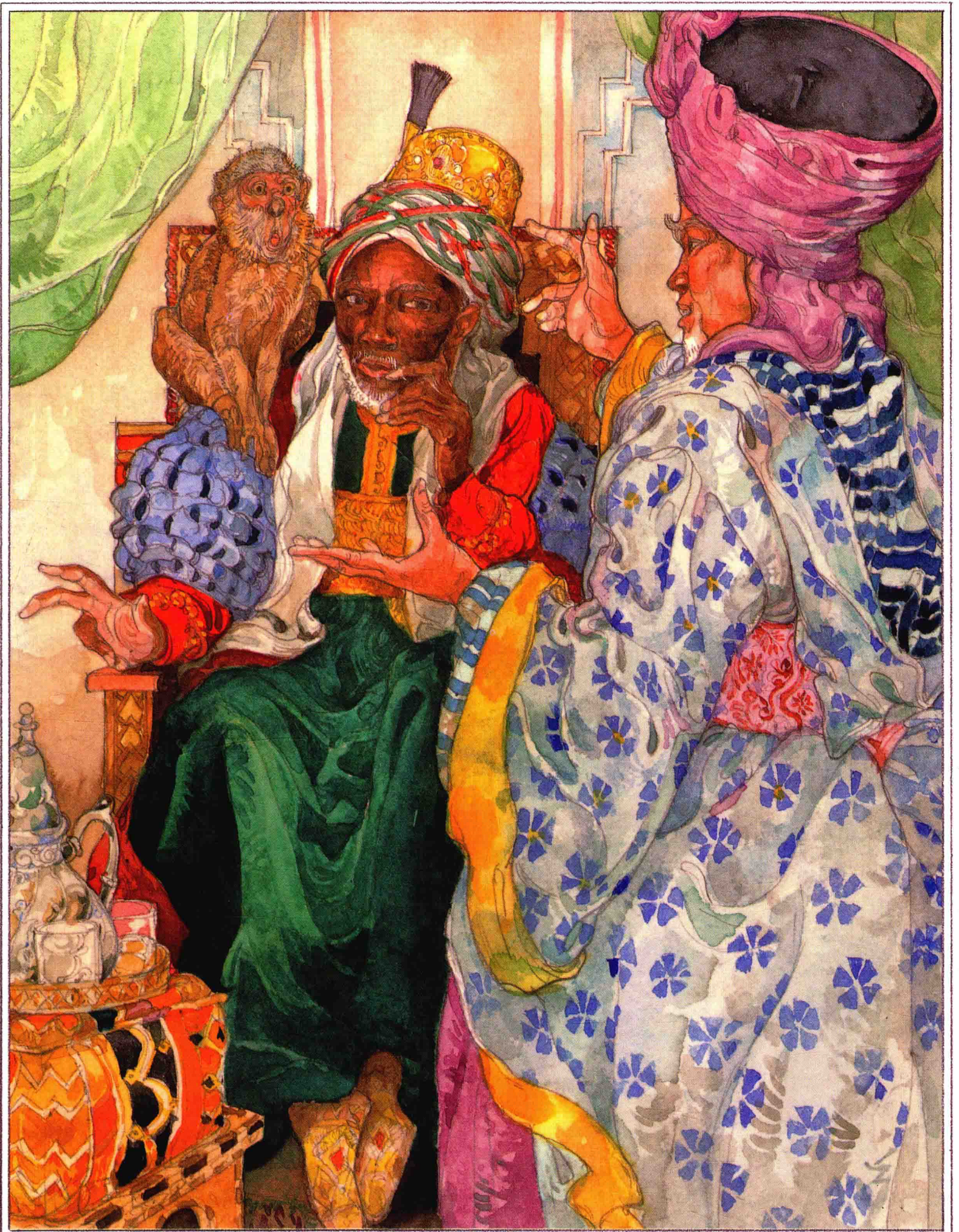
“那只是一个谣传，我连魔法师都问过了。”大臣汇报说。

“这事千真万确。消息出自一位德高望重的人，不可能是谣传。我必须听到夜莺的歌声，今晚她必须来拜见我！如果她不出现，晚饭之后，整个宫殿的人都将受到惩罚。”国王说。

大臣又在所有的大厅和走廊里找了一遍。宫廷里有一半的人都跟着他到处跑——谁也不想受惩罚。大家都在打听那只神奇的鸟儿。

除了宫廷里的人，全世界都知道夜莺在哪儿。

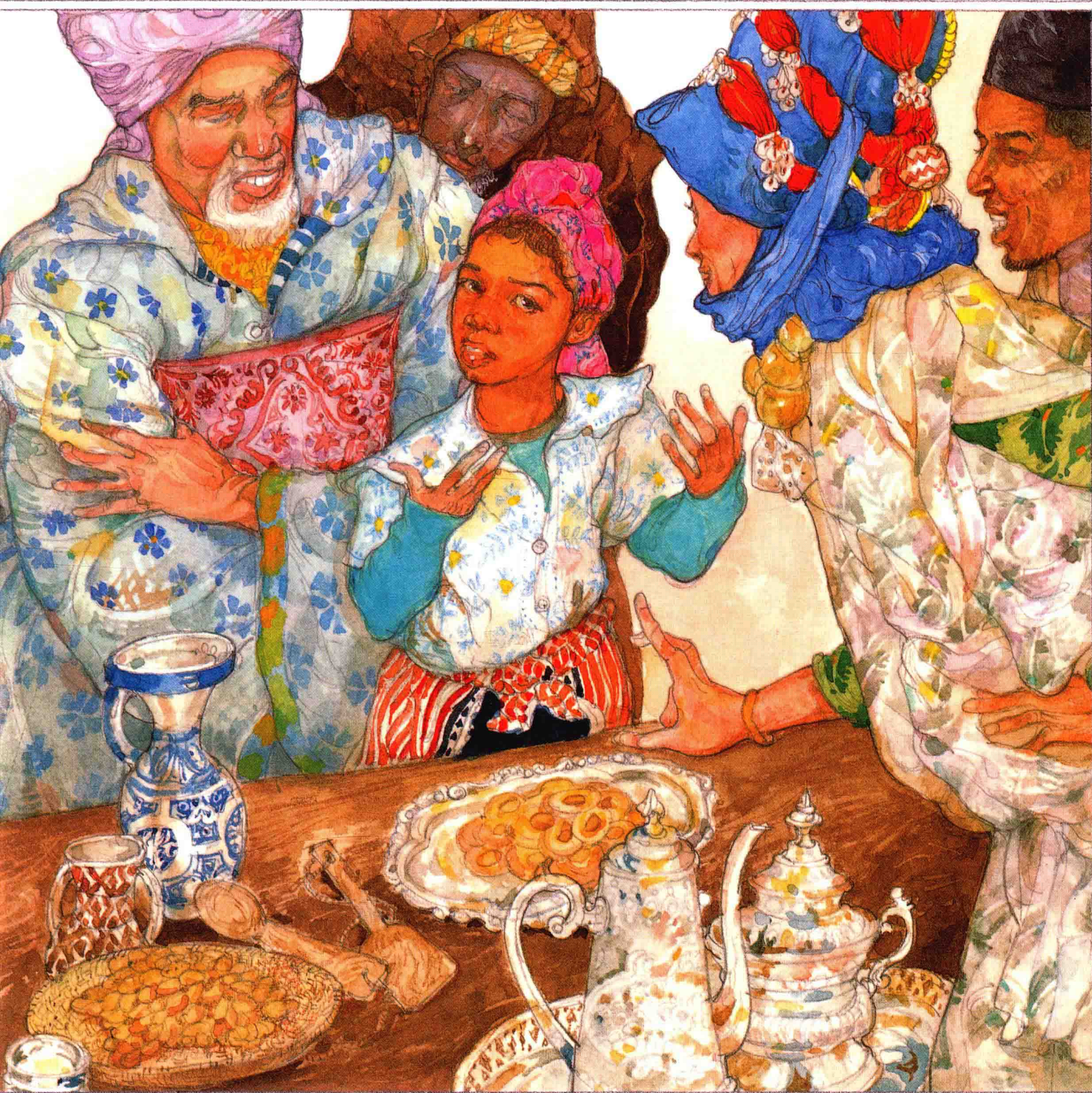






最后，他们遇到一个穷苦的小女孩，正在厨房里给国王准备蜂蜜杏仁牛奶糕点。“哦，是的，我很熟悉那只夜莺，她确实会唱歌。她住在大海边。每天晚上，我都要带些剩饭菜给生病的妈妈。回去的路上，我就





坐在树林里休息，听她唱歌，总是忍不住掉眼泪，仿佛妈妈在亲吻我。”

国王的侍从说：“小姑娘，带我们去见夜莺吧，国王邀请她今晚来宫殿呢。这样，你就有机会看到国王用餐了。”



女孩走进夜莺唱歌的树林，王宫里一半的人都跟在后面。森林里充满他们没有听过的声音，到处是他们没见过的景色。

“我想她快要唱歌了！”女孩刚一说完，夜莺就开始唱了。

“快看，快看！她出现了！”

“真的吗？我从没想过她会是一只平平常常的小鸟，看上去真的很普通呢。”国王的侍从简直不相信这是真的。

“小夜莺啊，我们最仁慈的国王希望你今晚为他唱歌。”女孩大声说。

